**FICHE AUTEUR ET DE**

**RÉFÉRENCEMENT DE LA TRADUCTION**

***I. AUTEUR DE LA TRADUCTION :***

NOM et prénoms : Profession :

N° de téléphone : Adresse mail :

***II. RÉFÉRENCEMENT DE LA TRADUCTION :***

1. Langue source : 2. Langue cible :

3. Domaine juridique du texte : Droit public ou Droit privé et sciences criminelles

4. Champ de spécialité du terme proposé :

 Droit constitutionnel Droit administratif Finances publiques

 Procédures (civiles, pénales, etc.) Droit civil

 Droit commercial Droit du travail Droit pénal

 Autre : *précisez*……………………………….

5. La traduction de ce terme existe-elle déjà :

 non : dans ce cas, votre traduction est la 1ère proposition publiée et **vous attestez qu’il ne s’agit pas d’un plagiat.**

 oui : mais elle(s) ne correspond(ent) pas à la solution que vous proposez.

 Dans ce cas, pour chacune de ces traductions, mentionnez les sources précises où elle(s) figure(nt) :

 • s’il s’agit d’un ouvrage ou d’un article, indiquez le titre, l’auteur et le n° de la page :

 • s’il s’agit d’une ressource Internet, reportez entre guillemets le texte et copiez-collez le lien d’accès :

6. Terme soumis à la traduction (LS) : …………………………….…………………………….

7. Solution de traduction proposée (LC) : …………………………….………………………… (inclure, le cas échéant, la note du traducteur)

**Fait à** ………………………, **le** …………………………..

**Signature de l’auteur**